

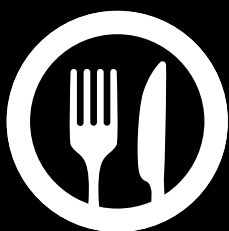
# CARTA MENÚ




HOTEL  
**Florida**



## RESTAURANT



Gratiil SRL - (0985) 648 414

Avenida Hindenburg 165-S - Filadelfia, Chaco, Paraguay  
Tel./Fax: (595-491) 432 151-3 /  Cel./Mobile: (595-984) 847 819  
E-Mail: [hotelflorida@fernheim.com.py](mailto:hotelflorida@fernheim.com.py)  
[www.hotelfloridachaco.com](http://www.hotelfloridachaco.com)



## **“DON PEPE” ES SINÓNIMO DE CALIDAD GARANTIZADA, TENIENDO LAS SIGUIENTES CARACTERÍSTICAS:**

- ... carne de primera calidad procesada de una manera especial.
- ... un producto elaborado exclusivamente por Frigochaco de la Cooperativa Fernheim.
- ... el ganado es originario del Chaco Central de los socios de la Cooperativa.
- ... proveniente únicamente de ganado joven seleccionado, preferentemente animales de razas europeas, criado y engordado sobre pastura extensiva.
- ... sometido a una trazabilidad exigente, permitiendo que el nombre del gandero correspondiente sea registrado en cada etiqueta.
- ... carne tierna, sabrosa y jugosa, manteniendo estas características hasta el plato del consumidor.
- ... un producto estacionado y madurado, ganando esta forma la ternera característica.
- ... la carne es marmoreada, lo que aumenta su aromaticidad y jugosidad.
- ... cortes especialmente para la parrilla: Colita Cuadril, Tapa Cuadril, Costilla sin Hueso, Costilla con Hueso, Vacío, Bife de Chorizo, Costeleta sin Lomito y Costeleta con Lomito.

## **“DON PEPE” STEHT FÜR GARANTIERTE QUALITÄT, DIE SICH DURCH FOLGENDE MERKMALE AUSZEICHNET:**

- ... hochwertiges Fleisch, das auf eine besondere Art und Weise verarbeitet wird.
- ... ein Spezialprodukt von Frigochaco, das seinen Ursprung im zentralen Chaco bei den Mitgliedern der Kooperative Fernheim hat.
- ... stammt von ausgewählten Jungtieren, vorzugsweise Rinder einer europäischen Rasse, die auf Weideland gezüchtet und gemästet werden.
- ... untersteht einem strengen Herkunftsnachweis. Jedes Produkt ist rückverfolgbar, so dass der Name des jeweiligen Viehzüchters auf dem Etikett verzeichnet wird.
- ... ist zart und aromatisch und bleibt auch nach der Garung weich und saftig.
- ... durch fachgerechte Lagerung und Reifung erhält das Produkt die charakteristische Zartheit.
- ... das Fleisch wird in marmorierter Form durchgezogen – dadurch ist es besonders saftig und schmackhaft.
- ... besteht aus Fleischschnitten speziell für den Grill – Colita Cuadril, Tapa Cuadril, Costilla sin Hueso, Costilla con Hueso, Vacío, Bife de Chorizo, Costeleta sin Lomito und Costeleta con Lomito.



# PLATOS ESPECIALES / SPEZIELLE GERICHTE

## PICADA CON TAPA CUADRIL

Tapa cuadril, queso, Aceitunas, Papas fritas y salsa de ajo

Gegrillte Unterschale, Käse, Oliven Pommes frites und Knoblauchsauce

166.000.- Gs.



## BIFE DE CHORIZO

Bife de chorizo a la plancha acompañado de ensalada Rusa y papas fritas

Gegrilltes Rumpsteak mit Kartoffelsalat und Pommes frites

148.000.- Gs.



## TAPA CUADRIL A LA PLANCHA

Tapa cuadril a la plancha acompañado de papas fritas y ensalada picante de tomate

Unterschale gegrillt mit Pommes frites und scharfem Tomatensalat

163.000.- Gs.



## STEAK FILADELFIA

Costeleta de carne vacuna a la plancha acompañado de ensalada Rusa

Rinderkotelett gegrillt mit Kartoffelsalat

124.000.- Gs.



**Obs. :** Ofrecemos dos variedades de tempero de las carnes

**Tempero local:** Pimienta, Romero, Ajo y Limón

**Tempero Internacional:** Ajo, Mostaza, Monte real Steak condimento, Condimento parrillero



# PICADAS/HÄPPCHEN



**Choricitos a la mostaza (para 2 personas) ..... 48.000.- Gs**

Choricitos en una salsa cremosa de mostaza con vino blanco  
 Würstchen in Senfsauce, gebackene Würstchen in cremiger Senfsauce mit Weißwein

**Romanitas de Surubí (para 2 personas) ..... 96.000.- Gs**

Tiras de surubí empanadas y acompañadas con salsa tártara  
 Panierte Surubi-Häppchen / panierte und frittierte Surubí-Häppchen, dazu Tartarsauce

**Milanesitas de lomo (Para 2 personas) ..... 60.000.- Gs**

Bocados de milanesa de lomo vacuno acompañados con salsa tártara  
 Panierte Schnitzel-Häppchen (2 Portionen) / panierte und frittierte Rindschnitzel, dazu Tartarsauce

**Chicken tenders (para 2 personas)..... 43.000.- Gs**

Tiras de milanesa de pollo acompañadas con salsa tártara  
 Panierte Hähnchen-Häppchen (2 Portionen) / panierte und frittierte Hähnchen-Häppchen, dazu Tartarsauce

**Picada vegetariana (para 2 personas)..... 69.000.- Gs**

Zanahoria, coliflor, locote y pepino cortados en tiras y acompañados con salsa de hierbas  
 Gemüse-Stäbchen (2 Portionen) / Möhren-, Blumenkohl-, Paprika- und Gurken-Stäbchen, dazu Kräutersauce

**Picada Tradicional (para 2 personas) ..... 72.000.- Gs**

Milanesitas de carne, papas fritas, pepinillos, queso y fiambre en cubos acompañados con salsa tártara  
 Traditionelle Häppchen (2 Portionen) / Panierte und frittierte Fleischhäppchen, Pommes frites, saure Gurken, Käse und Wurstwürfel, dazu Tartarsauce

**Picada Florida (para 2 personas) ..... 114.000.- Gs**

Milanesitas, Choricitos, Salami, Papas Fritas, Queso, Aros de cebolla, Aceitunas y Salsa Golf.  
 Panierte und frittierte Fleischhäppchen (3 Portionen), Würstchen, Salami, Pommes frites, Käse, Zwiebelringe, Oliven und gemischte Sauce.

**Papas fritas gratinada (para 2 personas)..... 54.000.- Gs**

Papas fritas con panceta, salsa blanca y queso  
 Pommes frites überbacken mit Speck, (2 Portionen) Sahnesauce und Käse





# GUARNICIONES/BEILAGEN

## PAPAS/ KARTOFFELGERICHTE

**Papas fritas..... 20.000.- Gs**  
Pommes frites

**Papas fritas con ajo..... 30.000.- Gs**  
Papas fritas condimentadas con ajo y perejil  
Pommes frites mit Knoblauch und Petersilie

**Puré de papas ..... 17.000.- Gs**  
Puré de papas con manteca, leche, crema de leche y condimentos  
Kartoffelbrei

**Puré de papas con hierbas ..... 17.000.- Gs**  
Puré de papas condimentado con romero, tomillo, perejil y albahaca  
Kräuterkartoffelbrei / Cremiger Kartoffelbrei mit Rosmarin, Thymian, Petersilie und Basilikum

**Papas salteadas ..... 18.000.- Gs**  
Papas naturales en rodajas salteadas con cebolla  
Bratkartoffeln mit Zwiebeln

**Papas a la provenzal ..... 19.000.- Gs**  
Papas naturales pasadas por aceite de oliva y hierbas de la provincia  
Kartoffeln provenzalische Art / Kartoffeln mit Olivenöl und Kräutern der Provence



## ARROZ/ REISGERICHTE

**Arroz blanco ..... 15.000.- Gs**  
Weißer Reis

**Arroz primavera..... 24.000.- Gs**  
Arroz blanco con cebolla, choclo, arvejas, tomate y zanahoria  
Frühlingsreis / Reis mit Zwiebeln, Mais, Erbsen, Tomaten und Möhren



## PASTAS/ NUDELGERICHTE

**Ñoquis con salsa blanca ..... 27.000.- Gs**  
Ñoquis de papas con salsa blanca  
Kartoffel-Gnocchi mit Sahnesauce

**Espagueti con salsa tuco ..... 29.000.- Gs**  
Espagueti con salsa de carne molida, cebolla, zanahoria, salsa de tomate y condimentos  
Spaghetti mit Fleischsauce / Spaghetti mit Hackfleischsauce mit Zwiebeln, Möhren und Tomatensauce



# ENSALADAS / SALATE



**Ensalada Rusa ..... 21.000.- Gs**

Ensalada de papas con arvejas, zanahoria, huevos y salsa  
Russischer Kartoffelsalat / Kartoffelsalat mit Erbsen, Möhren, gekochten Eiern und cremiger Sauce

**Ensalada Alemana ..... 21.000.- Gs**

Ensalada de papas al estilo alemán con cebolla y salsa cremosa  
Deutscher Kartoffelsalat / Kartoffelsalat mit Zwiebeln und cremiger Sauce

**Ensalada de arroz ..... 18.000.- Gs**

Ensalada de arroz con verduras, salsa y condimentos  
Reissalat / Reissalat mit Gemüse und cremiger Sauce

**Ensalada de palmito con tomate ..... 28.000.-Gs**

Palmitos en trozos, cebolla, tomate, vinagre y condimentos  
Palmherz-Tomatensalat / Tomaten, Zwiebel, Palmherzen und Vinaigrette

**Ensalada griega ..... 27.000.- Gs**

Pepino, tomate, aceitunas, cebolla roja, queso, aceite de oliva, vinagre, condimentos  
Griechischer Bauernsalat / Gurken, Tomaten, Oliven, rote Zwiebeln, Käse, Olivenöl, Essig und Gewürze

**Ensalada de lechuga..... 15.000.- Gs**

Lechuga, tomate y cebolla con vinagreta  
Blattsalat, Tomaten, Zwiebel und Vinaigrette

**Ensalada Mixta..... 18.000.- Gs**

Lechuga, tomate, pepino, zanahoria, repollo y salsa de hiervas.  
Gemischter Salat / Blattsalat, Tomaten, Gurken, Möhren, Kohl und Kräutersauce.





# MINUTAS

## FAST FOOD - SCHNELLGERICHTE



### HAMBURGUESAS

**Hamburguesa tradicional .....32.000.- Gs**

Hamburguesa de carne con lechuga, tomate y mayonesa  
Traditioneller Hamburger / Hamburger mit Blattsalat, Tomaten und Mayonnaise

**Hamburguesa especial.....36.000.- Gs**

Hamburguesa de carne con lechuga, tomate, queso, jamón y huevo frito  
Hamburger Spezial / Hamburger, mit Blattsalat, Tomaten, Käse, Schinken und Spiegelei

**Hamburguesa completa .....45.000.- Gs**

Hamburguesa de carne con cebolla glaseada, panceta frita, queso, huevo pepinillos y salsa especial  
Hamburger Komplet / Hamburger, mit glasierten Zwiebeln, Speck, Käse und Essiggurken

**Hamburguesa de la casa .....88.000.- Gs**

Hamburguesa de carne con cebolla roja, panceta frita, huevo frito, Tomate, Lechuga, Pepinillo y Queso rallado con una Porción Papas fritas  
Hamburger vom Hause / Hamburger mit roter Zwiebel, gebratenen Speck, Spiegelei, Tomate, Blattsalat, Saure Gurken und Käse mit einer Portion Pommes frites





# MINUTAS/FAST FOOD - SCHNELLGERICHTE

## SANDWICH DE LOMITO

**De carne o pollo ..... 30.000.- Gs**

Pechuga de pollo o lomo de carne a la plancha en pan de hamburguesa con lechuga, tomate y mayonesa

Gegrilltes Hähnchenschnitzel /Rinderschnitzel mit Hamburgerbrötchen mit Blattsalat , Tomate und Mayonnaise

## SÁNDWICH DE MILANESA

**De carne / pollo ..... 35.000.- Gs**

Milanesa de carne o pollo en pan de hamburguesa con mayonesa, lechuga y tomate.

Paniertem Rinderschnitzel oder Hähnchenschnitzel mit Hamburgerbrötchen mit Mayonnaise, Blattsalat und Tomate



**Empanada de carne ..... 3.000.- Gs**

Carne vacuna, huevo y cebolla  
„Empanada“ / Frittierte Teigtaschen,  
gefüllt mit Fleisch, Zwiebeln und Ei

**Empanada de jamón y queso ..... 4.000.- Gs**

Schinken- und Käsetaschen /  
Frittierte Teigtaschen, gefüllt mit  
Schinken und Käse

**Pancho gratinado con queso ..... 20.000.- Gs**

Pan con pancho con queso al gratín  
Überbackener Hot Dog mit Käse

**Taco mexicano ..... 36.000.- Gs**

Tortilla mexicana con relleno de carne molida,  
verduras y queso.

Mexikanischer Taco / Taco, gefüllt mit  
Hackfleisch und Gemüse mit Käse überbacken.

**Omelet con jamón y queso ..... 20.000.- Gs**

Huevos jamón y queso  
Omelett mit Schinken und Käse

**Mixto de jamón y queso ..... 14.000.- Gs**

Pan de sándwich con mayonesa, jamón y queso, tostado  
Mit Käse und Schinken überbackenes Sandwich

**Huevo frito ..... 10.000.- Gs**

Spiegelei

## PASTELON FRITO

**Jamón, palmito, choclo y queso ..... 55.000.- Gs**

**Bacon, pepperoni y cebolla ..... 55.000.- Gs**

**Carne molida y queso ..... 55.000.- Gs**





# CARNE VACUNA/ RINDFLEISCH



**Milanesa .....47.000.- Gs**

Lomo vacuno empanado y frito  
Paniertes Rinderschnitzel

**Milanesa a caballo con huevo y cebolla frita .....56.000.- Gs**

Lomo vacuno empanado y frito, acompañado con huevo frito y cebolla glaseada  
Paniertes Rindschnitzel mit glasierten Zwiebeln und Spiegelei

**Milanesa rellena con jamón y queso .....56.000.- Gs**

Lomo vacuno empanado y frito con relleno de jamón y queso  
Paniertes Rinderschnitzel, gefüllt mit Schinken und Käse

**Milanesa a la napolitana .....74.000.- Gs**

Lomo vacuno empanado y frito, cubierto con salsa de tomate, jamón y queso gratinado  
Paniertes Rinderschnitzel, paniertes Schnitzel in Tomatensauce, mit Schinken und Käse überbacken

**Marinera .....50.000.- Gs**

Marinera de lomo vacuno  
Rinderschnitzel im Teigmantel

**Bife natural al whisky con papas salteadas .....76.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha con tocino y whisky, acompañado con papas salteadas  
Westernsteak mit Bratkartoffeln / Gegrilltes Rumpsteak mit Whiskey und Bratkartoffeln

**Bife a la plancha .....58.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha, acompañado con puré de papas  
Gegrilltes Schnitzel / Gegrilltes Rinderschnitzel mit Kartoffelbrei



# CARNE VACUNA/ RINDFLEISCH



**Bife a caballo con cebolla y huevo frito .....52.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha, cubierta con huevo frito y cebolla glaseada  
Gegrilltes Schnitzel mit glasierten Zwiebeln und Spiegelei

**Bife de chorizo .....99.000.- Gs**

Lomo de vaca con grasa a la plancha  
Gegrilltes Rumpsteak

**Lomo natural con manteca de hierbas .....55.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha con manteca de hierbas y ajo  
Gegrilltes Schnitzel mit Kräuterbutter

**Lomo cazador con champignon .....72.000.- Gs**

Lomo vacuno a la plancha con salsa de crema con tomate, champignon y tocino  
Gegrilltes Schnitzel in Pilzsauce / Gegrilltes Rinderschnitzel in cremiger Tomatensauce mit Pilzen und Speck

**Lomito al ajo .....55.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha con ajo  
Gegrilltes Schnitzel in Knoblauchsauce

**Lomito al champignon con salsa madre .....80.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha con salsa demiglace y champignon  
Gegrilltes Filet / mignon in Pilzsauce

**Lomito a la mexicana.....72.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha con verduras y salsa picante  
Gegrilltes Rinderschnitzel mexikanischer Art / Gegrilltes Schnitzel in pikanter Gemüse- Tomatensauce

**Lomito a la pimienta.....67.000.- Gs**

Lomito vacuno a la plancha con salsa de crema con pimienta  
Pfeffer Steak / Gegrilltes Schnitzel in Sahnesauce mit Pfeffer





# CARNE DE POLLO/GEFLÜGEL

## **Milanesa de pechuga ..... 39.000.- Gs**

Pechuga de pollo empanada y frita  
Paniertes Hähnchenschnitzel

## **Milanesa de muslo ..... 37.000.- Gs**

Muslo de pollo deshuesado, empanado y frito  
Panierte Hähnchenkeule ohne Knochen



## **Milanesa rellena ..... 46.000.- Gs**

Pechuga de pollo empanada y rellena  
con jamón y queso.  
Paniertes Hähnchenschnitzel, gefüllt mit  
Schinken und Käse



## **Milanesa Napolitana ..... 64.000.- Gs**

Pechuga de pollo empanada, cubierta con  
salsa de tomate, jamón y queso gratinado.  
Paniertes Hähnchenschnitzel a la Napolitana  
Panierte und frittierte Hähnchenbrust mit  
Tomatensauce, Schinken und Käse überbacken

## **Marinera ..... 40.000.- Gs**

Marinera de pechuga de pollo  
Hähnchenbrustfleisch im Teigmantel



## **Marinera rellena ..... 47.000.- Gs**

Marinera de pechuga de pollo con relleno  
de jamón y queso.  
Hähnchenbrustfleisch, gefüllt mit Schinken  
und Käse im Teigmantel

## **Pechuga grillé con cebolla ..... 36.000.- Gs**

Pechuga de pollo a la plancha con  
cebolla glaseada.  
Gegrilltes Hähnchenbrustfleisch mit  
glasierten Zwiebeln

## **Pollo al limón ..... 35.000.- Gs**

Pechuga de pollo grillé sazonada con  
limón y perejil.  
Hähnchen in Zitronensauce /  
Gegrilltes Hähnchenbrustfleisch in  
Zitronensauce mit Petersilie





# CARNE DE CERDO / SCHWEINEFLEISCH

## Milanesa ..... 38.000.- Gs

Lomo de cerdo empanado  
Paniertes Schweineschnitzel

## Milanesa rellena ..... 45.000.- Gs

Lomo de cerdo empanado y relleno con jamón y queso  
Paniertes Schweineschnitzel gefüllt mit Schinken und Käse

## Marinera ..... 45.000.- Gs

Marinera de lomo de cerdo  
Schweineschnitzel im Teigmantel

## Marinera rellena ..... 47.000.- Gs

Marinera de lomo de cerdo relleno con jamón y queso  
Schweineschnitzel, gefüllt mit Schinken und Käse im Teigmantel

## Lomo Humberto con salsa de champiñones ..... 49.000.- Gs

Lomo de cerdo a la plancha con salsa de crema con panceta, champignon, cebolla y salsa de tomate  
Schweineschnitzel in Pilzsauce / Gegrilltes Schweineschnitzel, in Sahnesauce mit Speck, Champignons Zwiebeln und Tomaten



# CARNE DE PESCADO / FISCH

## Surubí grillé ..... 88.000.- Gs

Filete de surubí a la plancha  
Gegrilltes Surubí Filet

## Milanesa ..... 93.000.- Gs

Filete de surubí empanado  
Paniertes Surubí Filet

## Milanesa a la napolitana ..... 120.000.- Gs

Filete de surubí empanado y cubierto con salsa de tomate, jamón y queso gratinado  
Paniertes Surubí Filet a la Napolitana / Paniertes Surubí Filet in Tomatensauce mit Schinken, mit Mozzarella überbacken

## Surubí al palmito ..... 123.000.- Gs

Filete de surubí a la plancha con salsa de crema con palmitos, cebolla glaseada, tomate y ajo  
Surubí Filet mit Palmherz Sahnesauce / Gegrilltes Surubí Filet in Sahnesauce mit Palmherzen, Zwiebeln, Tomaten und Gewürzen

## Surubí do chef ..... 93.000.- Gs

Filete de surubí a la plancha con salsa de crema con manteca, vino blanco y perejil  
Surubí do chef / Gegrilltes Surubí Filet in Sahnesauce mit Weißwein und Petersilie

## Stroganoff de surubí ..... 95.000.- Gs



Filete de surubí a la plancha con salsa de crema con champignon y alcaparras  
Stroganoff de Surubí / Surubí Filet in Sahnesauce mit Champignons und Kapern





# PIZZAS




- Nº 1 - Margarita: Mozzarella, tomate natural y albahaca .....65.000.- Gs**  
Margarita: Mozzarella, Naturtomaten und Basilikum
- Nº 2 - Mozzarella: con jamón o salame .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Schinken oder Salami
- Nº 3 - Napolitana: Mozzarella con jamón y tomate natural .....65.000.- Gs**  
Napolitana: Mozzarella mit Schinken und Naturtomaten
- Nº 4 - Picante con Pollo: Pollo, ají picante, morones, aceitunas y mozzarella .....65.000.- Gs**  
 Scharfe Pizza: Hähnchenbrust, pikante Pfefferschote, Oliven und mozzarella
- Nº 5 - 4 quesos: Mozzarella, queso sandwich, queso parmesano, queso catupiry .....65.000.- Gs**  
4-Käse-Pizza: Mozzarella, Sandwich-Käse, Parmesankäse und Schmelzkäse
- Nº 6 - Mozzarella: con salame, tomate natural y aceitunas o champiñones .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Salami, Naturtomaten und Oliven oder Champignons
- Nº 7 - Mozzarella: con jamón, salame, morrones y aceitunas .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Schinken, Salami, rote Paprika und Oliven
- Nº 8 - Carnicero: Jamón crudo, panceta, fiambre ahumado, hojas de albahaca, tomate natural y mozzarella.....65.000.-Gs.**  
Metzger / Rohschinken, Speck, Räucherwurst, Basilikum, Tomate und Mozzarella Käse
- Nº 9 - Mozzarella: con jamón, palmitos y champiñones o aceitunas.....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Schinken, Palmherz und Champignons oder Oliven
- Nº 10 - Picante con Chorizos: Chorizos, panceta, .....65.000.- Gs**  
 salsa picante de tomate, choclo y mozzarella Scharfe Pizza / Wienerwürstchen, Speck, Scharfe Tomaten Sauce, Maiz und Mozzarella Käse
- Nº 11 - Mozzarella: Atun al ajo, salsa de tomate fresca, cebolla roja en aros y aceitunas .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Thunfisch mit Knoblauch, Tomatesauce, rote Zwiebelringe und Oliven
- Nº 12 - Lomo a la pimienta: Lomo a la pimienta .....65.000.- Gs**  
con crema de leche, cebollas glaseadas y mozzarella  
Pfeffersteak / Pfeffersteak mit Sahnesauce, glasierte Zwiebeln und Mozzarella Käse
- Nº 13 - Mozzarella: con cebolla, bacon, jamón, morrones y aceitunas o champiñones .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Zwiebeln, Speck, Schinken, rote Paprika und Oliven oder Champignons
- Nº 14 - Mozzarella: con carne molida .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: Hackfleisch
- Nº 15 - Mozzarella: con fiambre ahumado, cebolla, huevo duro y aceitunas .....65.000.- Gs**  
Mozzarella: geräucherte Wurst, Zwiebeln, gekochte Eier und Oliven
- Nº 16 - Vegetariana: Locote rojo y verde, cebolla roja, espinaca, berenjenas, tomate natural, aceitunas y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Pizza für Vegetarier: Rote und grüne Paprika, rote Zwiebeln, Spinat, Auberginen, Tomaten, Oliven und Mozzarella
- Nº 17 - Pepperoni Classic: Pepperoni y mozzarella.....65.000.- Gs**  
Pepperoni Classic: Pepperoni und Mozzarella

# PIZZAS

**Nº 18 - Hawaiian: Pepperoni o jamón y pedazos de piña y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Hawaiian: Pepperoni oder Schinken, Ananas und Mozzarella

**Nº 19 - New York Delicia: Pepperoni, salame, bacon, cebolla roja y mozzarella .....65.000.- Gs**  
New York Delicia: Pepperoni, Salami, Speck, rote Zwiebel und Mozzarella

**Nº 20 - Mexicana: Carne molida, locote rojo y verde, ají picante, choclo, cebolla y mozzarella .....65.000.- Gs**  
 Mexikanische Pizza: Hackfleisch, rote und grüne Paprika, pikante Pfefferschote, Mais, Zwiebeln und Mozzarella

**Nº 21 - Palmito con catypiri: Mozzarella, palmitos, queso catypiri con o sin jamón .....65.000.- Gs**  
Palmherz mit catypiri: Mozzarella, Palmherz, Schmelzkäse, mit oder ohne Schinken

**Nº 22 - Mediterránea: Tomate, aceitunas, champiñones, cebolla roja y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Mittelmeer: Tomaten, Oliven, Champignon, rote Zwiebel und Mozzarella

**Nº 23 - Brasileira: Chorizos, choclo, bacon y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Brasilianische Pizza: Würstchen, Mais, Speck und Mozzarella

**Nº 24 - Española: Chorizo, pepperoni, jamón, tomate, locote verde y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Spanische Pizza: Würstchen, Pepperoni, Schinken, Tomate, grüne Paprika und Mozzarella

**Nº 25 - Suprema: Salame, jamón, fiambre ahumado, cebolla, locote y champiñones.....65.000.- Gs**  
Suprema: Salami, Schinken, Rauchfleisch, Zwiebeln, Paprika und Champignons

**Nº 26 - Pollo Catupiry: Queso Catupiry, pollo en trozos, morrones, champiñón y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Hähnchen Schmelzkäse: Schmelzkäse Käse, Hähnchenbrust, rote Paprika, Champignons und Mozzarella

**Nº 27 - Campesina: Fiambre ahumado, aceitunas negras, locote verde y mozzarella .....65.000.- Gs**  
Bauer: Räucherwurst, schwarze Oliven, Paprikaschote und Mozzarella Käse

**Todas nuestras pizzas se pueden pedir con Borde Relleno o Calzone .....13.000.- Gs**

*Nuestras pizzas son condimentadas con ajo, orégano, albahaca y ají molido. Realizamos a pedido picante o muy picante. Ellas se elaboran en el momento de su pedido, por eso necesitan un poco más de tiempo. Agradecemos a Ud. su comprensión y le deseamos buen provecho!*

*Unsere Pizzas sind mit Knoblauch, Oregano, Basilikum und getrockneten roten Pfefferschoten gewürzt. Je nach Wunsch scharf oder sehr scharf. Die Pizzas werden frisch zubereitet und benötigen daher etwas mehr Zeit. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und wünschen guten Appetit!*





# JUGOS, GASEOSAS Y OTRAS BEBIDAS HELADAS

## SAFT UND SPRUDEL - GETRÄNKE

### Jugo de Naranja natural

Natürlicher Orangensaft

### Jugo de pomelo natural

Natürlicher Grapefruit-Saft

### Jugo de limón natural

Natürliche Zitronenlimonade

### Jugo de durazno

Pfirsichsaft

### Jugo de piña

Ananas-Saft

### Jugo de manzana natural

Natürlicher Apfelsaft

### Jugo de melón natural

Natürlicher Melonensaft

### Jugo de pera natural

Natürlicher Birnensaft

### Jugo Natural Cítrico

Natürlicher Zitrus-Saft

### Jugo de mamón natural

Natürlicher Papaya-Saft



Vaso .....	Glas .....	7.000.- Gs
Jarra chico .....	kleine Kanne .....	14.000.- Gs
Jarra mediano .....	mittlere Kanne .....	22.000.- Gs
Jarra grande .....	große Kanne .....	44.000.- Gs

**Leche Chocolatada / Schokoladenmilch** ..... 7.000.- Gs

**Leche fría - vaso / Kalte Milch - Glas** ..... 5.000.- Gs

**Milkshake Vaso / Glas** ..... 15.000.- Gs

### Gaseosas / Sprudel

500ml ..... 12.000.- Gs

1000ml..... 14.000.- Gs

2.000ml.....22.000.- Gs

### Agua mineral sin gas / Mineralwasser / stilles Wasser

500ml ..... 6.000.- Gs

2000ml..... 9.000.- Gs

### Agua mineral gasificado / Mineralwasser mit Kohlensäure

500 ml..... 6.000.- Gs

2000 ml..... 9.000.- Gs

**Agua Tónica** ..... 12.000.- Gs

**Schweppes** ..... 12.000.- Gs

# VINOS Y ESPIRITUOSAS / WEIN UND SPIRITUOSEN

	750 ml
Santa Helena .....	52.000.- Gs
Santa Helena Blanco.....	50.000.- Gs
Santa Carolina .....	63.000.- Gs
Cousiño maccul .....	99.000.- Gs
Valmont .....	97.000.- Gs
Concha y toro .....	69.000.- Gs
Casillero del Diablo .....	126.000.- Gs/122.000.-Gs
Vino Cricova Pastoral Licoroso Tinto .....	110.000.- Gs
La Escondida Malbec/Cabernet .....	75.000.- Gs/117.000.- Gs
Quinta do Morgado .....	45.000.- Gs

# CERVEZAS / BIER

Brahma <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .....	17.000.- Gs
Budweiser lata 66 .....	12.000.- Gs
Budweiser <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 66 .....	30.000.- Gs
Kaiser <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .....	13.000.- Gs
Miller 650 ml .....	30.000.- Gs
Pilsen .....	15.000.- Gs
Corona <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .....	27.000.- Gs
Heineken <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .....	27.000.- Gs
Oura Fino lata.....	9.000.- Gs
Peroni .....	30.000.- Gs
Chopp Munich 330 ml .....	12.000.- Gs
Chopp Munich 500 ml .....	18.000.- Gs
Chopp Munich 2 Its .....	18.000.- Gs
Chopp Munich 4 Its .....	74.000.- Gs
Munich 970 ml .....	14.000.- Gs

# TRAGOS Y CÓCTELES / COCKTAILS

## Sangría

jarra mediana / mittlere Kanne .....	37.000.- Gs
jarra grande / große Kanne.....	52.000.- Gs

<b>Caipiriña</b> .....	28.000.- Gs
------------------------	-------------

<b>Daiquirí</b> .....	32.000.- Gs
-----------------------	-------------

## Whisky

Sandy Mac .....	30.000.- Gs
Jonny Walker .....	30.000.- Gs



# CAFÉ Y TÉ / KAFFEE UND TEE

<b>Café corto / Kaffee schwarz</b> .....	<b>3.000.- Gs</b>
<b>Café largo / Kaffee schwarz</b> .....	<b>5.000.- Gs</b>
<b>Café cortado</b> .....	<b>6.000.- Gs</b>
Café negro con unas gotas de leche añadida Schwarzer Kaffee mit etwas Milch	
<b>Latté</b> .....	<b>10.000.- Gs</b>
Café negro con leche caliente Latté / Kaffee mit heißer Milch	
<b>Capuchino</b> .....	<b>12.000.- Gs</b>
Schwarzer Kaffee mit heißer Milch und etwas Schokolade	
<b>Chocolate</b> .....	<b>12.000.- Gs</b>
Heiße Milch mit Schokolade	
<b>Café negro en jarrita / Schwarzer Kaffe / Kanne</b>	
chico / klein .....	<b>8.000.- Gs</b>
mediano / mittel.....	<b>12.000.- Gs</b>
<b>Café negro y leche en jarrita / Schwarzer Kaffe und Milch Kanne</b>	
chico / klein .....	<b>12.000.- Gs</b>
mediano / mittel.....	<b>15.000.- Gs</b>
<b>Té caliente con o sin leche / Heißer Tee mit oder ohne Milch</b>	
Taza / Tasse .....	<b>3.000.- Gs</b>
Jarrita chica / kleines Kännchen .....	<b>5.000.- Gs</b>
Jarrita mediana / mittleres Kännchen.....	<b>8.000.- Gs</b>



# POSTRES Y COPAS / NACHSPEISEN

## **Copa Florida ..... 18.000.- Gs**

Copa de ensalada de frutas con helado (sabor a elección)  
Florida Sundae / Sommerlicher Obstsalat mit einer Kugel Eiscreme (Geschmack nach Wahl)

## **Copa Selva Negra ..... 25.000.- Gs**

Helado de chocolate y vainilla en salsa de cerezas y baño de chocolate  
Schwarzwälder-Kirsch Sundae / Schokoladen- und Vanille-Eiscreme mit glasierten Kirschen und Schokoladensauce

## **Copa de Chocolate ..... 25.000.- Gs**

Copa de helado de chocolate con brownie y baño de chocolate  
Schokoladen Sundae / Schokoladen-Eis mit Brownie und überzogen mit Schokoladensauce

## **Copa Piña Colada ..... 25.000.- Gs**

Helado de vainilla con piña en trozos y coco  
Piña Colada Sundae / Vanille-Eiscreme mit Ananas und Cocosnuss

## **Banana Split ..... 25.000.- Gs**

Copa de helado de vainilla con banana y baño de chocolate  
Banana Split / Vanille-Eiscreme mit Banane und überzogen mit Schokoladensauce

## **Copa de caramelo con maní ..... 20.000.- Gs**

Copa de helado de vainilla con crocante de maní y baño de salsa de dulce de leche  
Karamell-Erdnuss Sundae / Vanille-Eiscreme mit gehackten Erdnüssen und Karamellsauce

## **Helado ..... 5.000.- Gs**

Helado artesanal (sabor a elección) por bolita  
Eiscreme (Geschmack nach Wahl) pro Kugel

## **Torta de manzana con Helado ..... 25.000.- Gs**

Torta de manzana con helado (sabor Vanilla, Chocolate, Crema Americana)  
Apfel Pie mit Eiskrem (Geschmack Vanille, Schokolade, Creme)

